

# Stollberger Anzeiger

www.stollberg-erzgebirge.de



Amts- und Informationsblatt der Stadt Stollberg mit den Ortsteilen  
Beutha/Raum, Gablenz, Hoheneck, Mitteldorf und Oberdorf  
sowie der Gemeinde Niederdorf



27. Jahrgang | 325. Ausgabe

Samstag, 22. Oktober 2016

Ausgabe 10/2016

**SILVESTER**  
31.12.  
19.00 Uhr  
*Gala*  
im  
*Bürgergarten*  
mit stimmungsvoller Livemusik  
& großartigem Feuerwerk  
Karten an allen Geschäftsstellen  
der Freien Presse oder [www.eventim.de](http://www.eventim.de)

  
**Bürgergarten**  
STOLLBERG

Bildmotiv: Bürgergarten Stollberg

31.12.  
2016

Wir laden Sie ein...

am 31.12. startet unsere  
traditionelle **Silvester-Gala**.

Mit **Live-Musik** von der  
„HEINZ-BAND“ aus Glauchau  
und weiteren **Showacts** halten  
wir wieder allerlei  
Überraschungen bereit - dazu  
gibt es ein reichhaltiges **Buffet**  
und ein **Glas Prosecco**.

Ab sofort gibt es die limitierten  
Karten ab **69,00 Euro** in allen  
**Geschäftsstellen der Freien  
Presse** oder unter  
[www.eventim.de](http://www.eventim.de) (zusätzliche  
Gebühren können anfallen)

Weitere Informationen unter:  
[www.buergergarten-  
stollberg.de](http://www.buergergarten-<br/>stollberg.de)



## Liebe Stollbergerinnen und Stollberger,

zurzeit des Verfassens dieser Zeilen sind gerade die Landtagswahlen im Norden und die Senatswahlen in Berlin vorbei gezogen, mit ernüchternden Ergebnissen. In verschiedensten Presseerzeugnissen kann man quasi unisono ein Beklagen bis großen Ärger über das Wahlergebnis nachlesen.

Bedeutet die AfD eine Gefahr für unsere Demokratie? Dann müsste diese Partei zum einen die Absicht haben, die Demokratie zu beseitigen und zweitens auch nur annähernd in der Lage sein, dieses, ihr Programm auch umzusetzen. Beides ist nicht gegeben.

Mir ist es lieber, auch kritische Stimmen laut zu hören und damit den übrigen Parteien die Möglichkeit zu geben, sich mit dieser Kritik zu befassen, als dass nur am Stammtisch gemeckert und zu den Wahlterminen zu Hause geblieben wird. Demokratie lebt von politischer Auseinandersetzung und dazu gehört, dass es Kritik gibt und dass sich daraus sinnvolle Diskussionen entwickeln, an deren Ende das überzeugendste Ergebnis stehen möge.

Sinnvoll ist es selbstredend, wenn die Diskussionen im Rahmen gegenseitiger Wertschätzung stattfinden.

Als Ärgernis empfinde ich eine gewisse schulmeisterliche Tendenz einiger namhafter Medien, bestimmte Vertreter politischer Meinungen generell in der argumentativen Totschlagschublade zu verstauen – nämlich der Schublade mit der Aufschrift „rechts“.

Demokratie lebt von Vielfalt – und diese Vielfalt meint nicht nur den Bereich unterschiedlicher kultureller Ansätze, sondern auch eine Vielfalt der politischen Meinungen. Dort, wo linke, auch abseits der SPD stehende Meinungen vorgetragen werden, sollte es normal sein dürfen, dass auch im politischen Spektrum als rechts zu verortende Meinungen auftauchen. Genauso wenig wie die Bewerbung ursozialistischer Denkmotive dazu führt, dass unser Land alsbald in den Kommunismus abdriftet, genauso abwegig ist die Befürchtung, eine Diskussion um das Adjektiv „völkisch“ führe erwartungsgemäß zum nächsten Reichsparteitag.

Gerade der Osten unserer Heimat, gerade Sachsen hat in den Jahren von 1933 bis 1945 und in der darauffolgenden Besatzungszeit bis 1989 einen tiefen Niedergang erlebt. Es ist nicht sehr freundlich, den Menschen hier zu unterstellen, sie würden solchen Zeiten hinterher trauern...

Wer politisch führen will, muss Mehrheiten überzeugen können. Dazu kann es auch gehören, seinen politischen Gegner schlecht zu reden. Wenn die Mehrheit sich davon überzeugen lässt, dann reicht eine solche Strategie aus. Wo nicht, braucht es mehr.

Wenn aber das derzeitige Klima nicht nur – nachvollziehbar – die politische Auseinandersetzung auf ein neues Niveau bringt, sondern auch das Gefüge einer freien Demokratie in ihren Grundfesten angreift, dann werden die Menschen in unserem Lande vermutlich noch weniger selbstverständlich eine stabile Zukunft erwarten.

Ich möchte den politischen Meinungswettstreit gern mit einem sportlichen Wettbewerb vergleichen: solange ein Fan von Schalke 04 davon ausgehen darf, dass ein faires Regelwerk

Beachtung findet und auch sein Verein die Chance hat, irgendwann einmal Deutscher Meister zu werden, wird er meist auch dann "zur Stange halten", wenn sein Verein es letztlich faktisch doch nicht schafft. Sollte sich irgendwann aber das Gefühl breitmachen, Schalke dürfe per se nicht Deutscher Meister werden, dann wird es keine Schalke-Fans mehr geben und eine Menge anderer Fußball-Begeisterter wird ihre Freizeit neu sortieren.

Wenn nun unisono die AfD, für die immerhin nach aktuellen Umfragen 15 % der Wähler stimmen würden, als eine Partei dargestellt wird, die per se keine Stimmen bekommen darf, dann könnte dies dazu führen, dass eine Menge Bürgerinnen und Bürger in Zukunft weniger Interesse an Wahlen und unserer demokratischen Gesellschaftsform haben werden.

Besser wäre doch, im Meinungsstreit mit Argumenten und Ergebnissen zu überzeugen. Der FC Bayern muss ja auch jedes Jahr neu um den ersten Platz kämpfen ;-)

Meiner Ansicht nach erwartet der Bürger Lösungen. Wo es diese für große und komplexe Probleme nicht gibt, dort will er wenigstens Ansätze für die kleineren Aufgaben sehen. Wenn wir uns aber ausschließlich im kontrastreichen schwarz-weiß-Denken ergehen und Flüchtlinge durchweg als gute Menschen, kritische Inländer durchweg als böse Menschen klassifizieren, dann konstruieren wir damit den Riss in unserer Gesellschaft, über den wir im gleichen Atemzug laut klagen.

Die Aufnahme hilfsbedürftiger Menschen an sich kritisiert ein sehr, sehr kleiner Teil unserer Gesellschaft. Breites Unverständnis dagegen gibt es für Szenarien einer unbegrenzten Aufnahme aller Kommenden. Klare Worte zu diesem Thema und realistische Rahmenbedingungen für diejenigen, die hier aufgenommen werden, Vorschriften, die einzuhalten sind und vollstreckte Sanktionen bei Verstoß dagegen sind probate Mittel, um den gesellschaftlichen Frieden zu sichern.

Propaganda und Schuldzuweisungen werden die Gräben vertiefen, die politische Kultur verrohen lassen und eine konstruktive Gestaltung unserer Gesellschaft immer weiter erschweren.

Es geht nicht – und es ging nie – vorrangig darum, schutzbedürftige Menschen aufzunehmen, es geht immer darum, durch politisches Gestalten solche Rahmenbedingungen zu schaffen, dass die weit überwiegende Mehrheit unserer Menschen einer solchen Entwicklung zustimmt. Die Aufnahme schutzbedürftiger Menschen war – außer des Zuzuges der Volksdeutschen nach dem letzten Kriege – eine so vordergründige Hauptaufgabe unserer Volkswirtschaft – über Jahrzehnte lief dieses Thema im Hintergrund unproblematisch nach den Regelungen des Asylrechtes. So sollte es auch wieder werden. Und – nur zur Erinnerung – auch in den vergangenen Jahrzehnten gab es weltweit schreckliche Kriege und Hunderttausende Hungertoter!

Unsere Bürgerschaft würde sicherlich gern wieder die für uns wesentlich wichtigeren Themen der Perspektiven unseres Landes im Vordergrund der politischen Auseinandersetzung sehen, es geht darum, Deutschland durch sich als schwierig abzeichnende Zeiten zu lenken. Eine freiwillige humanitäre Aufgabe, wie etwa die Flüchtlingsfrage, kann nicht zur wichtigsten und allpräsenten Thema unseres Gemeinwesens stilisiert werden.

Wir haben in unserer Stadt das Thema Asylunterbringung aktiv und konsequent bearbeitet, nennenswerte Probleme, die

wir nicht geregelt hätten, sind mir nicht bekannt. Dass es auch Themen gibt, die nicht zur Zufriedenheit geregelt werden können, braucht nicht verschwiegen zu werden. Abschließend darf ich noch meine persönliche Meinung äußern: Menschen, die unser Land aufsuchen, weil sie Schutz begehren, müssen nicht sich selbst oder ihre kulturelle Identität verleugnen, aber sie haben als Gäste sowohl unser Rechtssystem wie auch unsere Kultur zu respektieren – genauso wie wir selbstverständlich als Gäste im Ausland die dortigen Regeln zu beachten haben. Wer länger in Deutschland bleiben möchte, tut nicht uns einen Gefallen, wenn er unsere Sprache lernt, sondern sich selbst. Die Teilnahme am Deutschkurs ist damit kein lobenswertes Engagement sondern eine Selbstverständlichkeit. Wer länger als ein paar Wochen unser Gastrecht in Anspruch nimmt, ist gehalten, sich durch eigenes Einbringen – beispielsweise in Form sogenannter Ein-Euro-Jobs nützlich für die Gesellschaft zu machen – dies sollte nicht im Belieben derer stehen, die sich integrieren wollen, sondern obligatorisch sein.

Wenn diese Ziele von beiden Seiten beachtet werden, erhöht sich meines Erachtens automatisch die Möglichkeit sinnvoller Integration.

Wer nun die Frage stellt, wieso über derartige Themen – allesamt nicht durch kommunale Parlamente zu entscheiden – in einem städtischen Anzeiger sinniert wird, den darf ich darauf

hinweisen, dass dieses – an sich bundespolitische – Thema es leider alltäglich vermag, in nahezu jeder Gesprächslage unvermittelt die höchste Wichtigkeit für sich einzunehmen. Das Gleichnis vom Samariter ist übrigens ein immer wieder schönes Beispiel aus der Bibel dafür, Anderen gemäß christlichem Verständnis zu helfen: der Samariter hat in dieser Geschichte nicht etwa seinen Weg aufgegeben, um dem von ihm Gefundenen möglichst lange zur Seite zu stehen. Nein, er hat ihn zum nächsten Hof gebracht, Geld für einen Arzt zurück gelassen und ist weiter seinen Weg gezogen. Hilfe am Nächsten ist auch nach christlicher Tradition nicht das einzige Ziel im Leben. Lasst uns also durchaus weiter helfen, aber lasst uns unser Leben wieder in den Vordergrund rücken, unsere Volkswirtschaft, unsere Zukunft, unsere Kinder! Nur wer ausreichend auf sich selbst achtet und seine eigenen Interessen hinreichend vertritt, ist auch dauerhaft in der glücklichen Lage, Anderen helfen zu können.

Glück Auf!



Marcel Schmidt  
Bürgermeister

### Einladung

Alle interessierten Bürger der Stadt Stollberg werden zum

- **Ausschuss für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete** am 24.10.2016 um 15:30 Uhr, Sitzungszimmer
- **Verwaltungs- und Finanzausschuss** am 14.11.2016 um 17:30 Uhr, Sitzungszimmer
- **Stadtrat** am 21.11.2016 um 18:00 Uhr, Sitzungssaal des Rathauses, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg

eingeladen.

*Diese Veröffentlichung trägt informativen Charakter. Ort, Zeit und weitere Informationen entnehmen Sie bitte entsprechend § 4 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Stollberg durch Anschlag im Schaukasten vor dem Rathaus, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg oder unter [www.stollberg-erzgebirge.de](http://www.stollberg-erzgebirge.de).*

### ■ Stellenausschreibung

**Die Stadtverwaltung Stollberg sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n Mitarbeiter/in für die Reinigung der Feuerwehrgerätekäuser in Stollberg, Gablenz, Oberdorf und Beutha.**

Die Tätigkeit hat einen zeitlichen Umfang von wöchentlich 10 Stunden. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD Entgeltgruppe 2.

Wir erwarten Kenntnisse (Ortskenntnisse) im Bereich der Stollberger Feuerwehren, einen Führerschein Klasse B, sowie umsichtiges, selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten.

Für Rückfragen zur Stellenausschreibung steht Ihnen die Mitarbeiterin des Ordnungsamtes Stollberg, Frau Wagner, unter der Nummer 037296/94205 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **15. November 2016** an die Stadtverwaltung Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, zu Händen Frau Wagner.

### Hinweis der Redaktion:

Die Ausgabe Nr. 11, Jahrgang 2016 des „Stollberger Anzeigers“ erscheint **Samstag, den 26.11.2016**. Beiträge hierfür sind spätestens Montag, den 14.11.2016, in der Stadtverwaltung Stollberg unter der E-Mail-Adresse [stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de](mailto:stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de) oder als Worddatei abzugeben. Die Redaktion behält sich vor, Text und Bildmaterial nach verfügbarem Platz zu veröffentlichen.

Bereitgestellte Materialien können im Hauptamt im Rathaus wieder abgeholt werden. Redaktionsschluss (auch für Anzeigenkunden) ist der 14.11.2016. Anzeigenkunden wenden sich bitte an Riedel – Verlag & Druck KG, Tel.: 037208/876-100; E-Mail: [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)

zuständige Behörde: Stadt Stollberg	Ort, Tag: Stollberg, den 10.10.2016
Aktenzeichen: 650.024/63-01	Telefon: 037296/94245

**Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der<sup>1</sup>** Zutreffendes ankreuzen (X) oder ausfüllen!

- Gemeindestraßen**  
 (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)
     
  **beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze**
- öffentliche Feld- und Waldwege**
     
  **Eigentümerwege**

Genaue Bezeichnung der Straße: Am Bach Straßenklasse: Gemeindestraße- Bestandskarteiblattnummer: 160	
Stadt/Gemeinde: Stollberg	Landkreis: Erzgebirge
<b>I. Anlass</b> <input type="checkbox"/> Erstmalige Anlegung des Bestandsverzeichnisses (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStrG) <input type="checkbox"/> <b>Widmung</b> (§ 6 SächsStrG) <input type="checkbox"/> <b>Umstufung</b> (§ 7 SächsStrG) <input type="checkbox"/> <b>Einziehung</b> (§ 8 SächsStrG) <input checked="" type="checkbox"/> Korrektur der Länge anhand der Doppik und Ergänzung der aktuellen Flurstücksbezeichnung; Ergänzung der Netzknoten Verfügung vom _____ (Abdruck bei den Verzeichnisakten)	
<b>II. Inhalt der Eintragung:</b> 1. 2. Gemarkung Oberdorf Flurstück 1/20 tw 3. Hartensteiner Straße Flurstück 401/2 Gemarkung Oberdorf VNK 5045 4. Dorfstraße Flurstück 400/2 Gemarkung Oberdorf NNK 5060 Widmungsbeschränkung: Straßenbaulasträger: Länge: 272 m	
<b>III. An Verzeichnissführer zur Vollziehung der Eintragung:</b>	
<b>IV. Nach Eintrag Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:</b> LRA Erzgebirgskreis	
<b>Hinweis:</b> Das Bestandsverzeichnis für die oben bezeichnete Straßenklasse kann während der Dienstzeiten bei der Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg eingesehen werden.	
<b>V. Wirksamwerden</b> Diese Verfügung wird am Tag nach der Bekanntmachung wirksam.	

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg einzulegen.

Unterschrift

Siegel

 Schmidt  
 Oberbürgermeister



<sup>1</sup> Straßenklasse ankreuzen

zuständige Behörde: Stadt Stollberg	Ort, Tag: Stollberg, den 10.10.2016
Aktenzeichen: 650.024/63-01	Telefon: 037296/94245

**Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der<sup>1</sup>** Zutreffendes ankreuzen (X) oder ausfüllen!

- Gemeindestraßen** (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)
  **beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze**  
 **öffentliche Feld- und Waldwege**
 **Eigentümerwege**

Genaue Bezeichnung der Straße: Zufahrtsweg Hauptstraße 35 Straßenklasse: Beschränkt - Öffentlicher Weg - Bestandskarteiblattnummer: 14	
Stadt/Gemeinde: Stollberg (Gemeinde Beutha)	Landkreis: Erzgebirge

**I. Anlass**

Erstmalige Anlegung des Bestandsverzeichnisses (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStrG)  
 **Widmung** (§ 6 SächsStrG)
  **Umstufung** (§ 7 SächsStrG)
  **Einziehung** (§ 8 SächsStrG)  
 Korrektur der Länge anhand der Doppik und Ergänzung der aktuellen Flurstücksbezeichnung; Ergänzung der Netzknoten;

Verfügung vom \_\_\_\_\_ (Abdruck bei den Verzeichnisakten)

**II. Inhalt der Eintragung:**

1.  
 2. Gemarkung Beutha Flurstück Nr. 1/2 (tw); 496 (tw); 19 (tw), 500a (tw)  
 3. VNK 6105  
 4. NNK 6106  
 Widmungsbeschränkung:  
 Straßenbaulastträger:  
 Länge: 190 m

**III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung:**

**IV. Nach Eintrag Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:** LRA Erzgebirgskreis

**Hinweis:**

Das Bestandsverzeichnis für die oben bezeichnete Straßenklasse kann während der Dienstzeiten bei der Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg Zimmer 201 während der Sprechzeiten eingesehen werden.

**V. Wirksamwerden**

Diese Verfügung am Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg einzulegen.

Unterschrift



Schmidt  
Oberbürgermeister

Siegel



<sup>1</sup> Straßenklasse ankreuzen

■ **Postanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg  
Postfach 12 32 · 09362 Stollberg

■ **Hausanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg  
Hauptmarkt 1 · 09366 Stollberg  
Tel.-Nr. (03 72 96) 9 40  
Fax (03 72 96) 24 37  
info@stollberg-erzgebirge.de  
www.stollberg-erzgebirge.de

## Sprechzeiten

■ **Bürgerservice Stollberg**

Montag	geschlossen
Dienstag	08:30 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:30 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	08:30 bis 18:00 Uhr
Freitag	08:30 bis 13:00 Uhr
Samstag	08:30 bis 11:00 Uhr

Tel.-Nr. (03 72 96) 940  
Fax: (03 72 96) 94163  
buergerservice@stollberg-erzgebirge.de

■ **Stadtkasse der Stadtverwaltung Stollberg**

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr,
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	09:00 bis 11:30 Uhr

■ **Fachämter der Stadtverwaltung Stollberg**

Montag	geschlossen
Dienstag	08:30 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch	08:30 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	08:30 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	08:30 bis 12:00 Uhr,

Das **Standesamt** hat zusätzlich montags von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr für Sterbefälle geöffnet.

■ **Stadtbibliothek**

Montag	10:00 bis 12:00 Uhr, 14:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	12:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	12:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	10:00 bis 12:00 Uhr
Samstag	09:00 bis 12:00 Uhr
Tel.-Nr.	(03 72 96) 22 37
Fax	(03 72 96) 21 47
bibliothek@stollberg-erzgebirge.de	

■ **Öffnungszeiten des Stadtteilbüros der STEG Stadtentwicklung gGmbH, Albrecht-Dürer-Str. 85**

Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr, 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr, 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Tel.-Nr.	(03 72 96) 93230

■ **Führungen in der Gedenkstätte Hoheneck**

werden **ausschließlich** über die Stadtverwaltung Stollberg koordiniert. Wenden Sie sich dazu bitte an Frau Werner unter kontakt@gedenkstaette-hoheneck.com

Telefon: 037296-924168  
Mobil: 0152-06268553  
Fax: 037296-927880

■ **Öffnungszeiten des Büros der Gedenkstätte Hoheneck:**

Montag und Freitag 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

■ **Baustellenrapport 10/2016**■ **Schloss Hoheneck**

Sanierung Nordflügel: Gegenwärtig erfolgen die Arbeiten zur Haustechnik und zur EIT-Installation sowie die Malerarbeiten. In Vorbereitung befinden sich die Arbeiten zum Abwasseranschluss am Schloßberg.

■ **Anbau Grundschule Albrecht Dürer**

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von Oktober 2016 bis voraussichtlich Mitte 2017.

■ **Instandsetzung Bachsohle Gablenzbach von Detlev-Lang-Platz bis Brücke Schloßberg – Hochwasserschadenbeseitigung 2013**

Die Arbeiten werden im Zeitraum von Mitte Mai bis Ende Oktober 2016 realisiert.

■ **Ersatzneubau Brücke Höhe August-Bebel-Straße 37**

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum September bis Mitte Dezember 2016.

■ **Instandsetzung Nebenzufluss Gablenzbach Höhe August-Bebel-Straße 15**

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von September bis Mitte November 2016.

■ **Straße des Friedens – Neubau Abwasserkanal und Trinkwasserleitung, Straßenbau**

Die Arbeiten begannen Ende Juni und dauern voraussichtlich bis Ende November 2016.

■ **Hartensteiner Straße (zwischen An der Buche und Hartensteiner Str. 30) – Neubau Abwasserkanal und Trinkwasserleitung, Erdverkabelung EIT-Freileitung und Straßenbau**

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von August bis voraussichtlich Anfang Dezember 2016.

■ **Ausbau Knoten B 180 (Autobahnzubringer Stollberg-West) / Auer Straße (2. Bauabschnitt)**

Die Arbeiten dauern von August 2016 bis voraussichtlich Ende Juni 2017.

■ **Gehwegbau und Deckenerneuerung Am Wirtsberg in Beutha**

Die Straßenbauarbeiten erfolgen im Zeitraum von Anfang September bis voraussichtlich Ende Oktober 2016.

■ **Deckenerneuerung Hohensteiner Straße (zwischen Schillerstraße und Parkstraße)**

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von Mitte Oktober bis Anfang November 2016.

■ **Deckenerneuerung Zwickauer Straße (zwischen Bahnhofstraße und Zwickauer Str. 14)**

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von Mitte Oktober bis Ende Oktober 2016.

## Der Friedensrichter informiert

Die Sprechstunde des Stollberger Friedensrichters, Herrn Zimmermann, findet nach Terminabsprache in der Stadtbibliothek, Schillerplatz 2 statt. Voranmeldungen bitte über folgende Telefonnummer: 037296/ 87484 oder über den Bürgerservice der Stadtverwaltung unter 037296/ 940.

## DER BÜRGERSERVICE INFORMIERT:

### ■ Änderung des Wehrpflichtgesetzes

Im Zuge der Wehrrechtsreform, welche im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet, wurde am 2. Mai 2011 das Wehrrechtsänderungsgesetz im Bundesgesetzblatt verkündet. Demzufolge wurden die §§ 15 und 24a Wehrpflichtgesetz seit 1. Juli 2011 ausgesetzt.

An dessen Stelle tritt § 58 Wehrpflichtgesetz. Danach sind die Meldebehörden verpflichtet, zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial dem Bundesamt für Wehrverwaltung jährlich bis zum **31. März** folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden zu übermitteln:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die Betroffenen haben das Recht, Widerspruch gegen diese Datenübermittlung nach § 58 Wehrpflichtgesetz einzulegen.

Der Widerspruch ist schriftlich (formlos) bei der Stadtverwaltung Stollberg  
Bürgerservice  
Hauptmarkt 1  
09366 Stollberg einzureichen.

Sollten Sie Ihr Widerspruchsrecht in Anspruch nehmen, unterbleibt die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung.

### ■ Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Stollberg ist der Oberbürgermeister der Stadt. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Niederdorf ist der Bürgermeister der Gemeinde. **Redaktion für Textteil:** Stadtverwaltung Stollberg, Hauptamt, Frau Liebold – Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der Genehmigung der Stadtverwaltung Stollberg  
**Verlag, Satz, Druck, Vertrieb, Anzeigen:** RIEDEL – Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876-100, Fax 037208/876299, E-mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber: Annemarie und Reinhard Riedel, es gilt Preisliste: 2016

**Verteilung:** Die Stadt Stollberg mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 7469 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbbaaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Freie Presse/Blick 5870 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen zur kostenfreien Mitnahme an den bekannten Auslagestellen bzw. im Rathaus aus. Es wird demnach für jeden Haushalt ein Amtsblatt zur Verfügung gestellt. Sollten Sie den Stollberger Anzeiger nicht erhalten haben, so können Sie dies gern unter folgender Telefonnummer melden: (0371) 656 22100.

### ■ Taschengeld knapp?

#### Jetzt kommt ihr mit der City Bahn günstiger nach Chemnitz

Seit August sind vergünstigte Fahrtickets für die City-Bahn in der Stadtverwaltung Stollberg, Bürgerservice, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg und auch in der Gemeinde Niederdorf, Neue Straße 5, 09366 Niederdorf für Niederdorfer Kinder erhältlich.

Bei diesen Tickets handelt es sich um Tageskarten für zwei Zonen, von Stollberg (Hauptbahnhof) bis nach Chemnitz. Diese sind als ermäßigte Tickets für Kinder zwischen 6–14 Jahren für 2,00 Euro, anstatt für 3,50 Euro und für Jugendliche im Alter zwischen 15–20 Jahren für 5,00 Euro, anstatt für 7,40 Euro erhältlich.

**Dieses Angebot gilt für Stollberger und Niederdorfer Kinder bzw. Jugendliche denen hiermit die Möglichkeit gegeben werden soll 1 bis 2 Mal pro Woche günstiger nach Chemnitz fahren zu können.** Ein Ticket kann unter Vorlage eines gültigen Personalausweises ausgegeben werden. **Kinder unter 16 Jahren bekommen nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten ein Ticket ausgehändigt. Wenn noch kein Ausweisdokument vorhanden ist, können Eltern und Sorgeberechtigte die Tickets für ihre Kinder abholen.**

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Kern unter der Telefonnummer: 037296/94255 oder unter der E-Mail Adresse p.kern@stollberg-erzgebirge.de zur Verfügung.

### ■ Wochenmarkt im November

Das lange Bauernmarktweekende liegt hinter uns und ich denke wittertechnisch hätte es uns schlimmer treffen können.

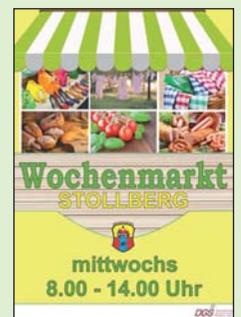
Die Händler und auch die Besucher waren zufrieden. Ich danke allen Anwohnern für die entgegengebrachte Geduld.

Als Information vorab: am Mittwoch den 16.11.16 fällt der Wochenmarkt wegen des Feiertags aus.

**Termine im November**  
2.11./9.11./23.11./30.11.

Für Fragen und Anregungen stehe ich unter 037296/79215 gern zur Verfügung.

Bärbel Raatz  
Marktmeisterin



**Stadtverwaltung Stollberg – Fundbüro (Rufnummer: 037296/940) – Stand: 07.10.2016**

Wer diese Gegenstände vermisst, kann gern in der Stadtverwaltung Stollberg im Bürgerservice (Telefon 037296/940) nachfragen.

Nr. Fund	Fundort	Gegenstand
52/16	Stollberg, Bahndamm hinter Schlachthof	Kinderfahrrad
53/16	Stollberg, Ortsteil Beutha	Surfbrett
54/16	Stollberg, Hohensteiner Straße 31	Ohrring

**Zur Information:**

In der Verwaltungskostensatzung der Stadt Stollberg vom 17.11.2003, unter Fundgebühren Punkt 1.9., sind die Gebühren über Aufbewahrung und Aushändigung von Fundgegenständen geregelt – ebenso im BGB-Sachenrecht – §§ 970-975.



**folgende Schlüssel wurden abgegeben:**

S21/16	Stollberg, Herrenstraße 10	3 Schlüssel am Schlüsselring
S22/16	Stollberg, Chemnitzer Straße, Höhe Feuerwehr	1 Schlüssel am Zollstockanhänger
S23/16	Stollberg, Marienpark	1 Schlüssel
S24/16	Stollberg, Schillerplatz	2 Schlüssel am Schlüsselring
S25/16	Niederdorf, ALDI-Parkplatz	1 Schlüssel am Schlüsselschild
S26/16	Stollberg, von-Kleist-Straße 1	2 Schlüssel am Schlüsselband
S27/16	Stollberg, Parkplatz von-Kleist-Straße	1 Schlüssel am Schlüsselschild



17.11. 2016

**FOREVER QUEEN performed by QueenMania**



Eine spektakuläre Hommage an Queen und Freddie Mercury

Bildmotive: Bürgergarten Stollberg

**29.10. 20.00 Uhr Ladies sing the Blues** ①

**13.11. 15.00 Uhr Tanztee mit Manfred Vogel** ②

**17.11. 19.30 Uhr FOREVER QUEEN performed by QueenMania** ①

**31.12. 19.00 Uhr Silvester - Gala** ①

**VVK ①** Tickets in allen Freie-Press-Shops in Ihrer Nähe.  
ODER [www.eventim.de](http://www.eventim.de) (zusätzliche Gebühren können anfallen)

**VVK ②** Geschäftsstelle der Freien Presse Stollberg, Tel.: 037296 6990-0  
Begegnungszentrum "das dürer" Stollberg, Tel.: 037296 9323-0  
Richter Reisen in Lugau Tel.: 037295 3177

Weitere Informationen unter [www.buergergarten-stollberg.de](http://www.buergergarten-stollberg.de)  
Tel.: 037296 5428-0 oder E-Mail: [kontakt@buergergarten-stollberg.de](mailto:kontakt@buergergarten-stollberg.de)



## ■ Veranstaltungskalender 2016

für Stollberg, die Ortsteile Mitteldorf, Oberdorf, Gablenz, Hoheneck, Beutha, Raum sowie die Gemeinde Niederdorf

### ■ Ende Oktober 2016

- **22.10.2016, 19:30 Uhr**  
Konzert – Chemnitzer Blechbläserquintett C-Brass  
*St. Jakobi Kirche*

---

- **22.10.2016, 16:30 Uhr**  
Stollberger Meisterkonzerte – Das Konzert bringt ein Wiedersehen mit dem sympathischen Posaunenquartett „opus 4“  
*Aula Carl-von-Bach-Gymnasium*

---

- **22.10.2016, 19:00 Uhr**  
Heimattreue Niederdorf e. V. – Niederdorfer Mottoparty (3. Tanzveranstaltung mit Livemusik)  
*Sport- und Freizeithalle Niederdorf*

---

- **22.10.2016, 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr**  
Informationsveranstaltung zu Numismatik, Münzbestimmung und Wertschätzung mit anschließender Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Die ehemaligen deutschen Kolonien“ (Numismatischer Verein Stollberg e. V.)  
*Stollberg, Gasthof Gablenz*

---

- **28.10.2016, 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
Kinderzeichenkurs Kinder von 8 bis 13 Jahren, Kursleiterin: Katrin Wenzel | Nur mit Voranmeldung | Preis: 18 Euro  
*Bilder-Knauf e. K.*

---

- **29.10.2016, Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 20:00 Uhr**  
Ladies sing the Blues  
*Bürgergarten Stollberg*

---

- **30.10.2016, 14:00 Uhr**  
Geister- und Spukfest  
*das dürer*

---

- **30.10.2016, ab 14:00 Uhr**  
Benefizkonzert „Musik an – Blutkrebs aus!“  
*Lindenklause Mitteldorf*

---

- **31.10.2016, 14:00 Uhr**  
Carnevalsvereinigung Stollberg – Halloweenveranstaltung  
*das dürer*

---

- **November**
- **01.11.2016 + 08.11.2016, 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr**  
Aquarell-Workshop für Erwachsene – Landschaften – Kursleiterin: Katrin Wenzel | Material ist selbst mitzubringen! Nur mit Voranmeldung! | Workshoppreis: 32 Euro  
*Bilder-Knauf e. K.*

---

- **04.11.2016, 16:00 Uhr**  
Kinder- und Jugendtheater BURATTINO Stollberg – „Aladdin und die Wunderlampe“  
*Kinder- und Jugendtheater Burattino*

---

- **04.11.2016, 16:00 bis 18:00 Uhr, 05.11.2016, 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr**  
Mal-Workshop für Erwachsene | Kursleitung: Katrin Wenzel  
Workshoppreis: 59 Euro + Material | Nur mit Voranmeldung!  
*Bilder Knauf e.K., Bahnhofsstraße 4*

- **05.11.2016, 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**  
Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, Ansichtskarten und heimatgeschichtliche Dokumente (Numismatischer Verein Stollberg e. V.)  
*Eibenstock, Strickereimuseum*

---

- **05.11.2016**  
Die BarHocker – „Zum Henker mit den BarHockern“  
*Bilder Knauf e.K., Bahnhofsstraße 4*

---

- **09.11.2016, 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr**  
KlangschalenMeditation | Kursleiter: Norman Schirmer | Kosten: 15 Euro | Nur mit Voranmeldung!  
*Bilder Knauf e.K., Bahnhofsstraße 4*

---

- **11.11.2016, 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
Kinderzeichenkurs Kinder von 8 - 13 Jahren  
Kursleiterin: Katrin Wenzel | Nur mit Voranmeldung  
Preis: 18 Euro  
*Bilder Knauf e.K., Bahnhofsstraße 4*

---

- **11.11.2016, 11:11 Uhr**  
Carnevalsvereinigung Stollberg – Schlüsselübergabe  
*Rathaus*

---

- **11.11.2016, 19:00 Uhr**  
Zukunft – Realität oder Science Fiction  
Filmdiskussion mit Filmsequenzen  
*das dürer*

---

- **12.11.2016, 19:30 Uhr**  
THEA(I)TERNATIV  
*Kinder- und Jugendtheater Burattino*

---

- **12.11.2016, 20:00 Uhr**  
Carnevalsvereinigung Stollberg – Narrenball (Auftakt)  
*Turnhalle Mitteldorf*

---

- **12.11.2016 bis 13.11.2016**  
Kreisgeflügelschau mit Vereinsschau Kaninchen  
*Sport- und Freizeithalle Niederdorf*

---

- **13.11.2016, 17:00 Uhr**  
Kirchenkonzert mit Edward Simoni (Panflöte)  
„Weltreise der Melodien“  
*St. Jakobi Kirche*

---

- **13.11.2016, 15:00 Uhr**  
Tanztee mit Manfred Vogel  
*Bürgergarten Stollberg*

---

- **13.11.2016, 18:00 Uhr**  
Diavortrag Kreta – Santorini | André Carlowitz  
*Kulturnbahnhof*

---

- **13.11.2016, 15:00 Uhr**  
THEA(I)TERNATIV  
*Kinder- und Jugendtheater Burattino*

- **15.11.2016, 19:00 Uhr**  
Erweiterung der City Bahn Strecke Chemnitz-Stollberg nach Oelsnitz „Information zum Planungsstand und zur Streckenführung“  
*Bürgergarten Stollberg*

---

- **17.11.2016, 19:30 Uhr**  
Forever Queen performed by QueenMania  
*Bürgergarten Stollberg*

---

- **18.11.2016, Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: 19:30 Uhr**  
Uwe Steimle  
*Bürgergarten Stollberg*

---

- **19.11.2016, 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr**  
Vorfreudemarkt  
Zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit  
Regionale Händler + Kunsthandwerker bieten Feines und Handgemachtes  
Das Galerie-Café hat geöffnet!  
*Bilder Knauf e.K., Bahnhofsstraße 4*

---

- **19.11.2016, 16:30 Uhr**  
Stollberger Meisterkonzerte – Das Konzertjahr klingt aus mit dem Petersen-Ensemble, Musik für Gesang, Flöte und Laute  
*Aula Carl-von-Bach-Gymnasium*

---

- **19.11.2016, 19:00 Uhr Einlass, 20:00 Uhr Beginn**  
80er & 90er Party  
*Schlachthof Stollberg*

- **19.11.2016, 16:00 Uhr**  
Ankommen – Kirche einmal anders  
„Musik zur Besinnung und Freude“  
*Christuskirche Niederdorf*

---

- **20.11.2016, 17:00 Uhr**  
Diavortrag Hawaii – André Carlowitz  
*Gasthof Gablenz*

---

- **25.11.2016, 16:00 Uhr**  
Kinder- und Jugendtheater BURATTIONO Stollberg – „Vom Fischer und seiner Frau“  
*Kinder- und Jugendtheater Burattino*

---

- **25.11.2016, ab 18:00 Uhr**  
Anlichteln in Gablenz  
*Festplatz im Dorfzentrum*

---

- **26.11.2016, ab 15:00 Uhr**  
Pyramideanschieben und Adventsmarkt  
*Festplatz Niederdorf*

---

- **27.11.2016 bis 11.12.2016**  
15. Schwibbogenausstellung  
*St. Jakobi Kirche*



**Freitag, 18.11.16 / 18.30 Uhr**  
FCS-Vereinsraum im Sportpark Stollberg

**Ordentliche Mitgliederversammlung**

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes zum Abschluss 2015 sowie des laufenden Jahres 2016
3. Informationen zum Verein (Mitgliederentwicklung, Ehrenamtsarbeit, Sponsoring)
4. Informationen zum Sportpark (Nutzung, Sportflächen & Betriebskosten)
5. Ausblick 2017, Mitgliederversammlung in 05/2017 mit Vorstandswahl
6. Diskussion



**Anlichteln in Gablenz**  
am Freitag, den 25.11.2016  
ab 18.00 Uhr  
auf dem Festplatz im Dorfzentrum

Für das leibliche und kulturelle Wohl sorgen die Gablenzer Vereine!  
Der Ortschaftsrat von Gablenz



Alle Veranstaltungen finden im Vereinshaus „Kulturfabrik“ am Schillerplatz 3 in Stollberg statt!

**■ Öffnungszeiten Kulturfabrik:**

Montag und Freitag 08:00–16:00 Uhr  
 Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 08:00–18:00 Uhr  
 sowie an allen Tagen nach Vereinbarung

**■ Öffnungszeiten Keramikwerkstatt im Kulturbahnhof:**

Dienstag und Donnerstag 10:00–17:30 Uhr  
 sowie an allen Tagen nach Vereinbarung

**■ Offener Treff/Workshops/Kurse:**

- **Jeden Dienstag, 9.00 bis 14.00 Uhr:** Textiles Werken und Wirken (Applikationen, Patchwork, Quilten und allgemeine Nähtechniken)
- **Jeden Dienstag, 15:00 bis 17:30 Uhr:** „Schafswäsche“ (Kurs: Trocken- und Nassfilzen) – (Techniken des Trocken- und Nassfilzens für Anfänger und Fortgeschrittene)
- **Jeden Mittwoch, 15:00 bis 17:30 Uhr:** „Holzwürmer“ (Kurs: Laubsägearbeiten/Holzgestaltung) (Grundlagen der Holzgestaltung sowie Arbeiten mit der Laubsäge)
- **jeden Donnerstag, 14:00 bis 18:00 Uhr:** Keramikkurs (Grundlagen der Aufbaukeramik, figürliches Gestalten für Anfänger und Fortgeschrittene)
- **jeden Donnerstag, 15:00 bis 17:30 Uhr:** „Verflochtenes“ (Kurs: Korbflechten) (Grundlagen und Techniken zur Verarbeitung von Peddigrohr, Herstellung von Korberzeugnissen) Bitte vorher anmelden!
- **letzter Mittwoch im Monat, ab 15:00 Uhr:** Skatclub (Zusammentreffen der regionalen Skatfreunde)

**■ Veranstaltungen:**

- **01.11., ab 10.00 Uhr:** Workshop Papierröllchen-Technik
- **11.11., ab 19.00 Uhr:** Filmabend „Zurück in die Zukunft I“ Kinosaal „das durer“

**■ KreaTour:**

- **06.11.:** Volkskunsttag Zwönitz
- **25.11.:** Weihnachtsbasteln Kulturbahnhof Stollberg

**■ Vorankündigung:**

- **02.12.:** Theaterstück „2x Heimat“ Kulturbahnhof Stollberg

**■ Sonstiges:**

Sie suchen eine Räumlichkeit für eine Feier oder Veranstaltung? Melden Sie sich bei uns! Tel: 037296-882000  
 Keine Lust auf das Chaos danach?  
 Feiern Sie Kindergeburtstage bei uns.  
 Kreative Angebote und Spiele zum Ehrentag Ihrer Kleinen gestalten wir bei uns für Sie.

**■ Gründerwoche Deutschland mit Veranstaltungen in Stollberg**

Das AWU-Gründerzentrum bietet als Partner der Gründerwoche Deutschland Infos, Seminare, Workshops und Kurzberatungen für Existenzgründer, Gründungen im Nebenerwerb, Finanzierungen und Unternehmensnachfolgen an. Die Veranstaltungen finden in 09366 Stollberg, Schillerstraße 1 statt und sind überwiegend kostenfrei. Eine Anmeldung wird gewünscht.

**Montag/ Dienstag, 14./15.11. 2016, 10 bis 16 Uhr**  
 Gründerseminar – Umfassendes Wissen für den Schritt in die Selbständigkeit (47,60 Euro)

**Dienstag, 15.11.2016, 17 bis 19 Uhr**  
 Workshop zur Ideenfindung für Jugendliche und Unternehmen für Studium und Ausbildung, Wie verändern junge Unternehmer die Welt?



**Donnerstag, 17.11.2016, Einzeltermine**  
 Unternehmerinnentag – Individuelle Beratungen für Unternehmerinnen und Gründerinnen, Vereinbarkeit Beruf und Familie

**Freitag, 18.11.2016, Einzeltermine**  
 Individuelle Erstberatung Zu Gründung, Investition, Finanzierung und Strategien zur Unternehmensübernahme

**Veranstalter:**  
 AWU-Gründerzentrum  
 AWU Management & Innovation GmbH  
 Dipl. oec. Regina Auerswald  
 Schillerstraße 1, 09366 Stollberg  
 Tel.: 037296 / 12110  
 facebook/AWUStollberg  
 Infos unter [www.awu-stollberg.de](http://www.awu-stollberg.de) und [www.gruenderwoche.de](http://www.gruenderwoche.de)



SHOW EXPRESS KÖNNERN

Mario Behnke, Neue Straße 7, 06420 Könnern  
 Tel.: 034 691 / 287 39 | Fax: 034 691 / 50 103 | Funk: 0172 / 32 11 839  
 www.show-express-koennern.de | info@show-express-koennern.de

■ EIN GESEGNETES ALTER

Eine fast schwarze Komödie von Curth Flatow  
 in einer Inszenierung von Köfers Komödiantenbühne



Der 90jährige Georg Neumann, der sich mit täglichen Rundgängen fit hält und sich selbst versorgt (Bestellungen beim „Rollenden Mittagstisch“), soll aus dem Haus, in dem er seit 40 Jahren lebt, hinausgeworfen werden, weil der neue Besitzer das Haus abreißen will. Dabei handelt es sich ausgerechnet um die Firma, die das Geriatrikum „Lebelang“ herstellt, auf das Georg Neumann bis jetzt geschworen hat.

Er weiß nicht mehr ein noch aus und sucht die Tablette, die er für alle Fälle aufbewahrt hat. Zuvor hinterlässt

er noch eine Nachricht für den Journalisten, der sich für sein Schicksal interessiert hatte.

Die Studentin Christa, die er per Annonce als Unterstützung für den Haushalt gefunden hat, weiß, da sie Architektur studiert, um die Bedeutung des kunsthistorisch interessanten Hauses und findet Mittel und Wege, mit Hilfe ihres Professors den Abriss zu verhindern.

Außer der erbsüchtigen Enkelin (das Meißner Porzellan ist bald verschwunden) gibt es eine weitere Bedrohung: Gitta Eckstein, ein ehemaliges Mannequin, mit dem er um die 50 eine Liaison hatte, besucht Georg Neumann, nachdem sie in der Zeitung über ihn gelesen hat. Georg, von neuen Zukunftsperspektiven begeistert, wird aber enttäuscht.

Eine schwarze Komödie – in die die Außenwelt zusätzlich, wie für ältere Menschen alltäglich, durch Telefonate einbezogen ist – mit einer wunderbaren Rolle für einen älteren Schauspieler.

Mitwirkende: Herbert Köfer, Heidemarie Wenzel, Uwe Karpa, Heike Köfer u.a., Regie: Klaus Gendries

20. JANUAR 2017, 19.30 Uhr  
 THEATER BURATTINO in STOLLBERG  
 Vorverkauf: Theater (Telefon 037296/87155)

André Carlowitz  
**HAWAII**

20. November 2016, Beginn 17 Uhr im "Gasthof Gablenz"

**Live DIA Vortrag** **Vulkaninseln im Pazifik**  
 Na Pali Coast,  
 Kilauea - aktivster Vulkan der Welt,  
 Pearl Harbor und  
 Hula Tänze

André Carlowitz  
**Kreta-Santorini**  
 Wanderungen durch Schluchten und Höhlen

Sonntag,  
 dem 13. November 2016,  
 Beginn 18 Uhr  
 im "Kulturbahnhof"  
 in Stollberg,  
 Bahnhofstraße 2

**Live DIA Vortrag**

Samaria, Agia Irini, Imbros,  
 Rouvas, Sarakinas, Gramvousa  
 Matala, Lassithi, auf Santorini  
 Oia und Fira

## ■ Modelleisenbahnausstellung

Der MEC Stollberg führt auch in diesem Jahr eine Modelleisenbahnausstellung durch, die im Kulturbahnhof, 09366 Stollberg, Bahnhofstraße 2 stattfindet.

### Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Sa, 03. Dezember 2016	10:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
So, 04. Dezember 2016	10:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
Sa, 10. Dezember 2016	10:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
So, 11. Dezember 2016	10:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr

Di, 27. Dezember 2016		13:00 - 18:00 Uhr
Mi, 28. Dezember 2016		13:00 - 18:00 Uhr
Do, 29. Dezember 2016		13:00 - 18:00 Uhr
Fr, 30. Dezember 2016		13:00 - 18:00 Uhr



**ZUKUNFT**  
REALITÄT ODER SCIENCE FICTION  
FILMDISKUSSION MIT FILMSEQUENZEN  
am **11.11.2016**  
**19:00 Uhr**  
im „das dürer“  
Stollberg  
Teilnahmegebühr:  
**3,- €**

gefördert von:  
**kulturkreis stollberg & umgebung e.v.**  
Bahnhofstr.2, 09366 Stollberg, Tel. 037296-923055  
Kreativbereich Kulturfabrik am Schillerplatz 3  
[www.kulturkreis-stollberg.de](http://www.kulturkreis-stollberg.de)

Stollberg / Erzgebirge  
Stadt und Regionales Kulturbüro  
KULTURRAUM  
ERZGEBIRGE MITTELSACHSEN

**80s | 90s**  
**FLASHBACK**  
**PARTY**

A DJ ALBATROS  
AUDIO CASSETTE TAPE  
TYPE II LOW NOISE  
C90

Schlachthof  
STOLLBERG  
19.11.2016

presented by  
Art & Event KultSchlachthof e.V.

Der schräge Sound der 80er & 90er Jahre trifft auf ein altehrwürdiges, umfunktioniertes Schlachthaus. Zwei Jahrzehnte zwischen Trash und Glamour, Tennissocken und Lederkrawatten, Cherry Coke und Champagner.

DJ Albatros hat die musikalischen Schandtaten dieser beiden Jahrzehnte gehört, gefiltert und schmeißt Euch die "Filetstücke" im Schlachthof Stollberg um die Ohren. Grund genug, um sich für eine Nacht im Glanz dieser Scheinwelt zu sonnen und zu feiern, als gäbe es keinen Morgen mehr!

Eintritt mit schrillum 80s/90s-Outfit: 5,00 €  
Eintritt mit Alltags-Outfit: 9,00 €

Uhrzeiten?  
CASIO F-91W  
ALARM CHRONOMETER  
19:00 E PLASS  
20:00 BEG INN  
WATER RESIST

**80s | 90s**  
**FLASHBACK**  
**PARTY**

## ■ Herbstfest im Kindergarten Zwergenhaus

Auch in diesem Jahr fand wieder das traditionelle Herbstfest des Kindergartens Zwergenhaus der Lebenshilfe Stollberg gGmbH statt. Das Motto sollte diesmal die KARTOFFEL sein. So wurde bereits im Vorfeld viel über dieses Gemüse gelernt. Die Zwerge hatten ihr eigenes Kartoffelfeld im Kindergarten. Vom Legen bis zur Ernte konnten die Kinder genau beobachten und auch kräftig mit zapacken. Die geernteten Kartoffeln wurden auch gleich weiterverarbeitet. So entstanden stolze Kartoffelkönige, Bilder mit Kartoffeldruck und in der Küche wurde nur noch geschnipselt und gebrutzelt. Die Köstlichkeiten wie selbstgemachte Chips und leckere Kartoffelspalten waren für die Kinder ein Genuss. Zum Herbstfest selbst hatten unsere kleinen Kartoffelkönige ihre selbstgebastelten Kronen auf.



Nach einer kurzen Ansprache durch Frau Mothes und den Elternbeirat sangen alle das Lied von der Kartoffel! Der Text von dem Lied: „Auf der schwäbischen Eisenbahn...“ wurde von Frau Wenzel umgedichtet und da die Melodie allen bekannt war, konnte zumindest der Refrain auch bald von den Eltern mitgesungen werden. Danach haben unsere Schulanfänger mit Frau Röthig ihr Theaterstück vom „Kartoffelkönig“ vorgeführt. Dafür ernteten sie begeisterten Applaus. Ab jetzt durften endlich die Stationen besucht werden und jedes Kind konnte sich im Sackhüpfen, Kartoffelweitwurf und Kartoffellauf probieren. Und wie jedes Jahr schien die Schlange beim Kinderschminken kein Ende zu nehmen...

Da Bewegung an frischer Luft ja bekanntlich auch Hunger macht, konnten sich die Kinder und Eltern über leckere Kartoffeln und unzählige Quarkdips freuen. Hierfür nochmal ein großer Dank an Familie Beierlein, die uns die Kartoffeln gesponsert haben und an alle Eltern für die kulinarische Unterstützung.

Das Erzieherteam vom Kindergarten Zwergenhaus und der Elternbeirat bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und für das tolle Wetter!!!



Alle Kinder und Eltern möchten wir ganz herzlich in unsere Kindertageseinrichtung „Unter dem Regenbogen“ in Stollberg auf der Albrecht-Dürer-Straße 22 einladen.

**Sie können uns gern am 26.10.2016 in der Zeit von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr besuchen und kennenlernen (bitte Hausschuhe mitbringen).**

Wir freuen uns auf Sie!

*Die Erzieherinnen der Kindertageseinrichtung  
Trägerschaft Kinderland 2000 GmbH*

**Ihr Anzeigentelefon:  
037208/876-100  
Riedel – Verlag & Druck KG**

## ■ Auf Achse mit dem Traktor



Am 23.9.16 unternahmen die „clever bumblebees“, im Rahmen ihres Projektes „Gesund leben/move yourself“, der KiTa „clever kids“ in Stollberg einen tollen Ausflug.

Neugierig warteten die Kids auf dem Parkplatz auf das Gefährt, welches sie zum Spielplatz chauffieren sollte.

Als dann der Traktor der Hasenbude Stollberg um die Ecke bog wurden die Kinderaugen immer größer.

Neugierig, mutig und voller Vorfreude nahmen alle im geräumigen Wagen Platz und auf ging die gemeinsame Fahrt.

Auf dem Abenteuerspielplatz am Walkteich durften die Kinder dann

nach Herzenslust toben und die vielfältigen Spielgeräte ausprobieren. Der aktive Tag war der Abschluss eines Projektes, welches die Kids durch den gesamten September begleitet hat.

Bereits Anfang September fand in der KiTa ein sportlicher Bewegungstag für die Kinder mit ihren Familien statt. Auch wurde der morgendliche Frühsport zum Ritual eines aktiven Tages.

Auf dem Spielplatz vertieften die Kids Bewegungsabläufe und das Bewusstsein für Spaß an der Bewegung wurde intensiviert.

Ein gemeinsames Picknick und die Rückfahrt mit dem Traktor machten diesen wundervollen und sonnigen Tag unvergesslich.

Wir danken der Hasenbude Stollberg für die aufregende Traktorfahrt und der Stadt Stollberg für diesen abenteuerlichen Spielplatz.

Kristin Holstein und die „clever bumblebees“



## ■ Veranstaltungen

### in der Begegnungsstätte „das dürer“

Anträge zu GEZ, Wohngeld, Schwerbehindertenausweise, Baumfällungen und Straßensperrungen können im Haus erworben werden.

- **Hausleitung:** Telefon 037296 / 932311, Fax 932312  
Internet: [www.dasduerer.de](http://www.dasduerer.de) | E-Mail: [info@dasduerer.de](mailto:info@dasduerer.de)
- **Spielplatz:** Montag bis Sonntag und nach Vereinbarung  
14:00 bis 19:00 Uhr
- **Café „dürer“,** Telefon 037296 / 932319  
Montag bis Sonntag, 14:00 bis 19:00 Uhr
- **Verein groß & klein e.V.,** Telefon 037296 / 932321  
Montag bis Freitag, 14:00 bis 18:00 Uhr  
Wochenende nach Vereinbarung
- **Behindertenverband – Ortsgruppe Stollberg**  
Telefon 037296 / 932323  
Dienstag bis Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr
- **Eltern-Kind Treff mit dem Verein groß & klein**  
jeden Mittwoch und Donnerstag ab 09.30 Uhr
- **Schachclub Stollberg** jeden Mittwoch ab 17:00 Uhr
- **Kinderschachclub** Mittwoch, 02.11. und 30.11. ab 17:00 Uhr
- **Musikkreis** Dienstag, 01.11., 14:00 Uhr
- **Treff der Hobbymaler** Mittwoch, 09.11., 10:00 Uhr

- **Blutspende HAEMA** Mittwoch 23.11., 14 bis 19 Uhr
- **Aquarellmaler** fällt aus
- **Spielesachmittag** Dienstag, 15.11., 14:00 Uhr
- **Stricklieseln** Dienstag, 08.11. und Donnerstag, 24.11., 14:00 Uhr
- **Schülerhilfe – Katja Scheller** jeden Montag, 14:00 bis 17:00 Uhr
- **Frauenfrühstück** Dienstag, 15.11., 09:00 Uhr



**Blutspende**  
im „das dürer“

**23.11.16**  
**14:00 bis 19:00 Uhr**

Heute ist ein guter Tag. Leben zu retten.

**■ Gold für Stollberg beim Europacup**



Tommy Kuchinke und Michelle Süß waren vom 15. bis 18. September beim Goju Ryu Europacup gemeinsam mit dem Deutschen Team unter Leitung der Teamtrainer Michael Hoffmann, Christian Krämer und Ludger Niemann in Steyr /Österreich am Start. Zusammen mit 5 Athleten aus Rochlitz und 1

Starterin aus Deutzen komplettierten die Stollberger die Delegation aus Sachsen. Laut dem Rochlitzer Trainer Ralf Ziezio war der diesjährige Europacup mit fast 800 Nennungen aus 19 europäischen Ländern stärker besetzt als noch vor zwei Jahren.

Tommy ging in der Kategorie Kumite, U14 +50 kg an den Start. Seinen ersten Kampf gewann er souverän mit 5:0 gegen die Ukraine. Die nächste Begegnung gegen Slowenien ging für ihn mit 1:2 verloren. In der Trostrunde ging sein Kampf gegen Weißbrundland knapp mit 2:3 verloren und damit war für ihn der Wettkampf zu Ende. Michelle Süß startete bei den Leichtgewichten -54 kg in der Kategorie U16. Sie kam mit 2 Siegen gegen Rumänien und Portugal gut in den Wettkampf. Den Finalkampf gegen Tschechien gestaltete Michelle sehr spannend. Keine der beiden Gegnerinnen lies locker, so stand es am Ende der regulären Kampfzeit 1:1. Jetzt lag alles an den Kampfrichtern-diese werteten aber deutlich mit 5:0 Flaggen für die aktivere Stollbergerin. Überglücklich konnte Michelle ihre Goldmedaille in Empfang nehmen. Im Teamwettbewerb ging die Stollberger Karatekämpferin zusammen mit 2 Athletinnen aus dem deutschen Kader auf die Tatami. Die Gegnerinnen aus der Ukraine, Tschechien und Rumänien hatten keinerlei Chancen gegen die starken deutschen Damen und somit stand Michelle ein zweites Mal auf dem obersten Treppchen.

Heimtrainer Thomas Richter, der jahrelang selbst als Teamtrainer tätig war, gratulierte seinen beiden Schützlingen zu einem super Wettkampf.



Mit zwei Bronzemedailles kehren die Starter von der Sächsischen Meisterschaft am 17. September aus Hoyerswerda zurück. Damit haben sie das von Trainer Thomas Richter gesetzte Ziel, Podestplatzierung = Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft am 05.11.2016 in Ilsenburg, super umgesetzt.

Die Stollberger Karatekas haben einen sehr guten Auftritt zur „Sächsischen“ in Hoyerswerda hingelegt. Joy Graube hat in der Disziplin Kata einen 3. Platz erkämpft. Ihre 1. Begegnung gewann

sie mit der Kata Sanseru 2:1, danach ging es mit der Kata Seenchin mit einem deutlichen Kampfrichterurteil von 3:0 in die nächste Runde. Dort drehte sich das Blatt und sie unterlag leider mit der Gekisai-Da Ni mit 0:3. Aber in der Trostrunde, im Kampf um den Bronzeplatz, zeigte sie nochmal alles Können – sie lief die 3 Katas nochmal in einer Super Ausführung und gewann damit den ersehnten 3. Platz.

Nils Fiedler ging im Kumite der Schüler auf die Tatami. Seinen ersten Kampf verlor er leider nach einem 1:1 durch Kampfrichterentscheid gegen einen starken Eric Chalmakoff. Da dieser aber bis ins Finale vorkam hatte Nils die Chance auf die Trostrunde. Hier machte Nils alles richtig. Mit einem überlegenen 9:0 und einem 8:0 erreichte er mit Platz 3 ebenso die Qualifikation wie Joy.

Für den Neuling Sven Günther ging es leider mit seiner Kata Taikoyoko Jodan nicht über den ersten Kampf hinaus. Ihm fehlt leider noch das nötige Rüstzeug. Dies wird er sich aber sicher in den nächsten Einheiten bei seinen Teamgefährten und mit Unterstützung von Trainer Thomas Richter aneignen.

**■ Neues vom 1. Judoclub Stollberg e.V.**



Am 24.09.2016 fanden in Zwickau die Bezirksmeisterschaften der Altersklasse U11 statt. Der Judoclub Stollberg war mit einem Mädchen und 7 Jungen am Start.

Helena Wirth belegte nach einem packenden Kampf im Finale, den 2. Platz in der Gewichtsklasse bis 27 kg. Paul Forchheim bis 27 kg musste ebenfalls nur im Finale seinem Gegner Tribut zollen. Alle Vorkämpfe konnte er vorzeitig für sich entscheiden. Sein 2. Platz ist eine tolle Leistung.

Einen dritten Platz bis 37 kg belegte Marc Singer. Nach einem schwachen 1. Kampf konnte sich Marc dann in der Hoffnungsrunde durchsetzen.

Positiv zu bewerten ist die zahlreiche Beteiligung unserer Sportler. Alle Judokas haben gemerkt, dass im Training noch einiges zu tun ist, um letztendlich einmal ganz oben auf dem Treppchen zu stehen.

Bedanken möchten wir uns auf diesem Weg bei den mitgereisten Eltern für die tatkräftige Unterstützung.

Richard Neumann

Anke Grundeis

*die weiße Bank*

versonnen steht die weiße Bank im Garten  
sie kann wie keiner sonst am Teich die Zeit erwarten  
im Winter trägt sie manchmal Pudelmützen  
und lässt im Frühling Vögel auf der Lehne sitzen  
doch dann im Sommer ist sie ganz die meine  
genüsslich mach ich lang auf ihr die Beine  
sie ist für mich der allerschönste Ort  
und erst der böse Herbstwind faucht mich fort

Anzeiger(n)

**Anzeigentelefon**

für gewerbliche und private Anzeigen  
im Stollberger Anzeiger

**Telefon: (037208) 876-200**  
**stollberg@riedel-verlag.de**

## ■ Chronik der CVS – 2. Teil

1992 änderte sich unser Veranstaltungsort, weil der Bürgergarten nicht mehr bewirtschaftet wurde und immer mehr verfiel. Wir gastierten dann in der Light House-Diskotheek, die uns nach 2 Jahren wegen zu geringen Umsatzes kurzfristig alle Veranstaltungen kündigte. Vor Gericht bekamen wir unser Recht. Dafür mussten wir bis 1995 mit vielen kleinen Veranstaltungen über Land tingeln: Niederdorf, Oberdorf, Arnfeld und Hohenstein-Ernstthal waren unsere Auftrittsorte bis wir ab 1995 im Gasthof Gablenz unser Domizil fanden. Kurios: zur Veranstaltung im Februar 2003 war unser Prinz Karsten spurlos verschwunden und Prinzessin Nicole musste nun zur Eröffnung der Kussfreiheit gleich mit allen Mitgliedern des Elferrates Vorlieb nehmen.

Seit 2005 führen wir unsere Veranstaltungen im Saal der „Lindenklause“ Mitteldorf durch. In diesem Jahr präsentierten wir auch unseren ersten Weiberfasching, anfangs vor einigen wenigen Weibern im Lindenclub, mittlerweile im vollen Saal. Im Jahr 2005 haben wir ebenfalls die Organisation der Kinder- und Jugendtanzschau vom Thalheimer Carneval Verein übernommen, auf Grund großer Nachfrage seit 2013 im rekonstruierten Saal des Bürgergartens.

Am 11.11.2016 fällt der Startschuss für unsere 40. Saison. Dann haben kumuliert weit mehr als 250 Mitglieder am Gelingen sämtlicher Veranstaltungen einen großen Anteil gehabt. Wir würden uns freuen, zur Festsitzung am 28.01.2017 viele ehemalige Mitglieder und Prinzenpaare begrüßen zu dürfen. Interessenten bitten wir, sich rechtzeitig bei uns zu melden, unter:

Ralf Steinert, Schillerstraße 6, 09366 Stollberg



Foto: J. Richter, OC STL

Zum diesjährigen Stollberger Bauernmarkt am 01.10.16 war die CVS wieder in Funktion der historischen Stadtwache vertreten, die den Marktvogt bei der Abnahme der Marktstände unterstützte. Dabei gaben uns viele Gewerbetreibende einen freiwilligen Obolus in unsere Vereinskasse – vielen Dank dafür!

### ■ Wir laden ein zu unseren Highlights im November:

- **11.11.16, 11.11 Uhr**  
Schlüsselübergabe auf dem Marktplatz
  - **12.11.16, 20.00 Uhr**  
Aufaktveranstaltung zur 40. Saison in der TH Mitteldorf
- Wir freuen uns auf Euch und grüßen mit Helau!

Eure CVS e.V.



### Numismatischer Verein Stollberg e.V.

09377 Thalheim, Postfach 1003

FAX: 03721 270124, e-mail: numismatischer-verein@gmx.de

## ■ Veranstaltungsmeldung

Am Sonnabend, dem 5. 11. 2016 findet von 9.00 bis gegen 12.00 Uhr im Stickerei-Museum in Eibenstock (Bürgermeister-Hesse-Str. 7/9) der nächste Großtausch für alle Freunde geprägten Metalls statt.

Eingeladen sind vor allem die Sammler von Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden und Ehrenzeichen, aber auch die Liebhaber von Geldscheinen, Ansichtskarten und heimatgeschichtlichen Dokumenten sind herzlich willkommen.

Zu diesem kleinen vorweihnachtlichen numismatischen Markt besteht natürlich wieder die Möglichkeit, sich umfassend beraten zu lassen. Vielleicht können Sie auch Ihre Lieben mit einem ansprechenden und wertbeständigen Stück als Weihnachtsgeschenk überraschen. Möglichkeiten zum Kauf bzw. Verkauf von Sammlungen und Einzelstücken sind deshalb ebenfalls vorhanden.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Diese Veranstaltung ist sicherlich eine gute Gelegenheit, die attraktiven Ausstellungen des Museums in Eibenstock wieder einmal mit der Familie zu besuchen.

Auch ein Besuch im benachbarten Werksverkauf kann sich lohnen.

Lothar Pfüller, Vorsitzender



## ■ Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienbegleiter

Um die Begleitung lebensverkürzend erkrankter Kinder, Jugendlicher und deren Familien in Zwickau und Umland weiter zu verbessern, bildet unser ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“ in Trägerschaft des Elternvereins krebskranker Kinder e.V. Chemnitz ehrenamtliche Familienbegleiter aus.

Diese werden befähigt, die Betroffenen, deren Geschwister und Eltern zu unterstützen und zu entlasten. Ziel ist es die zu betreuenden Familien zu stärken, damit sie ihre spezielle Lebenssituation bewältigen kann.

**Ein neuer Kurs beginnt ab Januar 2017 in Bad Schlema.**

### Infoveranstaltung zum Kurs:

Wann? am 29. November 2017 um 17.30 Uhr

Wo? Friedrich-Fröbel-Straße 1, 08301 Bad Schlema

### Informationen zum Inhalt und organisatorischen Ablauf

#### Gibt es für alle Interessierten hier:

Ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“

Friedrich-Fröbel-Str. 1, 08301 Bad Schlema

Tel.: 03771/ 450265 oder verein@kinderhospiz-west Sachsen.de

**Ihr Anzeigentelefon:**

**037208/876-100**

**Riedel – Verlag & Druck KG**

Erweiterung der City Bahn Strecke  
Chemnitz – Stollberg nach Oelsnitz

"Informationen zum Planungsstand  
und zur Streckenführung"

Wann? 15.11.2016, 19:00 Uhr

Wo? Bürgergarten Stollberg

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen!

Infotelefon: 037298/ 94243

■ **Stollberger Unternehmen finanziert Baumaßnahme für den Betreiberverein des Schlachthofes**



Die Forté Wärmebehandlung GmbH, ein spezialisiertes Unternehmen für Wärme- und Oberflächenbehandlung von metallischen Werkstoffen,

unterstützte den Schlachthof Stollberg mit einer Baumaßnahme im Rahmen eines Sponsoring-Projektes. Hierzu wurde der Eingangsbereich, welcher bis vor wenigen Wochen schlicht aus einer Schotter-Schicht bestand, professionell durch die Firma Strassburger Erdbau Service umgestaltet. Die Besucher betreten die Kulturstätte nun über eine geebnete Fläche aus Natursteinpflaster mit einer integrierten Schmutzfangmatte. Neben der optischen Aufwertung wird nun also auch noch die Fußbodenverschmutzung im Foyer des ehemaligen Schlachthauses reduziert.

Der Verein Art & Event KultSchlachthof e.V. bedankt sich ganz herzlich bei der Forté Wärmebehandlung GmbH für die Finanzierung der langersehnten Baumaßnahme im Wert von ca. 4.000,00 Euro. „Nun kann die nasskalte Jahreszeit ruhig kommen – DANKE!“



sponsored by **4 FORTÉ**  
Wärmebehandlung GmbH



**Polizeidirektion Chemnitz-Erzgebirge  
Fachdienst Prävention – Regionalteam**

Lessingstraße 15, 08280 Aue (Polizeirevier)

- **Präventionsangebot:** Durch das Regionalteam werden verschiedene Präventionsveranstaltungen angeboten und durchgeführt.
- **Das Präventionsspektrum umfasst:**  
Maßnahmen der Verkehrs-, Drogen- und Gewaltprävention für Grund-, Mittelschulen, Gymnasien und Förderschulen sowie für öffentliche Einrichtungen. Die angebotenen Maßnahmen der Prävention sind kostenfrei. Ansprechpartner ist Herr Wandke, erreichbar unter Telefon 03771 12-2479, Fax: 03771 12-2475
- **Rat zum Thema „Sicher wohnen“ bietet Ihnen**  
Die Polizeiliche Beratungsstelle der Polizeidirektion in 09111 Chemnitz, Brückenstraße 12, Dienstag und Donnerstag, 09:00 - 11:30 Uhr und 12:30 - 16:00 Uhr  
Telefon: 0371/3872822, Fax: 0371/3872808

**NOTRUFTAFEL**

**Telefonseelsorge:**

0800 1110111 oder 0800 1110222  
Anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr.

Unfall, Brand, Rettungsdienst,  
Feuerwehr .....**112**  
Verkehrsunfall, Überfall usw. ....**110**  
Polizeirevier Stollberg .....**900**

**Störungsmeldungen für Stollberg**

Strom ..... 0800 2 666 005  
Gas ..... 0800 2 666 006  
Fernwärme ..... 0800 2 666 166  
Trinkwasser ..... 03763/405405  
Abwasser ..... 0172/3578636

**Störungsmeldungen für Niederdorf**

Strom ..... 0800/2305070  
Erdgas ..... 0800/111148920  
Trinkwasser ..... 03763/405405  
Abwasser ..... 0172/3578636

**WAD GmbH**

**Havarie- und Bereitschaftsdienst**

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

**Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:**

am Freitag, dem 11.11.2016  
von 13:00 bis 18:30 Uhr  
im DRK Stollberg, Chemnitzer Straße 21



**Semesterstart der Volkshochschule**

- **Eine kleine Auswahl der geplanten Kurse der Volkshochschule in Stollberg**
  - **11.11.2016, 18:00 Uhr,** Grundlagen der Musikproduktion, Stollberg, MPZ
  - **12.11.2016, 08:30 Uhr,** Textverarbeitung mit Word – Effektiv arbeiten / Tageskurs, Stollberg, MPZ
  - **19.11.2016, 09:30 Uhr,** Singen und Musizieren unter Einsatz einfacher Musikinstrumente, Stollberg, MPZ
  - **22.11.2016, 08:30 Uhr,** Computer – Grundkurs mit Einführung ins Internet, Stollberg, MPZ
  - **22.11.2016, 18:00 Uhr,** Computer – Grundkurs mit Einführung ins Internet, Stollberg, MPZ
  - **23.11.2016, 18:30 Uhr,** Einblicke in die Homöopathie, Stollberg, Gymnasium
  - **08.12.2016, 18:30 Uhr,** Bodystyle, Stollberg, Gymnasium, Parkstr. 8, Dreifeldhalle
  - **10.12.2016, 08:30 Uhr,** Präsentieren mit Microsoft PowerPoint – Tageskurs, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).

**In eigener Sache**

So kommt der **Stollberger Anzeiger**  
in Ihren elektronischen

Bestellen Sie Ihre elektronische Ausgabe kostenfrei per E-Mail unter [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de)



### ■ Ansprechpartner:

Kreiskrankenhaus Stollberg gGmbH  
 Öffentlichkeitsarbeit Christian Grimm  
 Jahnsdorfer Str. 7, 09366 Stollberg  
 Tel.: 037296/ 53 -113, c.grimm@kkh-stl.de  
 www.kkh-stl.de



### ■ Delegation aus der Ukraine besucht KKH Stollberg

Am 28. und 29. September 2016 besuchte eine Delegation aus der ukrainischen Stadt Solotonoscha die Stadt Stollberg. Der Besuch diente dem wirtschaftlichen und kulturellen Austausch.

Einen wichtigen Termin stellte an diesen zwei Tagen der Besuch des Kreiskrankenhauses Stollberg dar. Begleitet wurden die ukrainischen Gäste von Herrn Oberbürgermeister Marcel Schmidt und Herrn Reiner Kunz (Hauptamtsleiter der Stadtverwaltung Stollberg) sowie von Vertretern des KKH Stollberg, der Geschäftsführerin Frau Andrea Morzelewski sowie der Pflegedienstleiterin Frau Elke Köhler.



*Ukrainer waren beeindruckt von der strukturierten Arbeitsweise*

Als einer der größten Arbeitgeber der Region trägt das Kreiskrankenhaus Stollberg nicht nur für die Patienten, sondern auch für seine Mitarbeiter und deren Familien eine erhebliche Verantwortung. Insgesamt knapp zwei Stunden dauerte die Führung durch das Kreiskrankenhaus. Dabei informierten sich die 8 Delegationsmitglieder, unter denen sich auch ein Arzt sowie ein Dolmetscher befanden, über das medizinische Leistungsspektrum. Die interdisziplinäre Notaufnahme beispielsweise, die an 365 Tagen im Jahr den Einwohnern der Stadt Stollberg sowie der Bevölkerung der Umgebung rund um die Uhr zur Verfügung steht, zeigte ihnen Chefarzt Dr. Hubel, der bis kurz vor diesen Termin noch am OP-Tisch stand und operierte.

„Wir freuen uns darüber, bei unseren ukrainischen Gästen auf ein entsprechendes Interesse zu stoßen. Unsere Notaufnahme ist sowohl technisch als auch personell hervorragend ausgestattet und bietet den Einwohnern der Region bei kleinen und großen Verletzungen bzw. Erkrankungen zuverlässig die entsprechende Hilfe“, betonte Dr. Wilmar Hubel, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie.

Die ukrainischen Gäste mit ihrem Oberbürgermeister Herrn Woicchiwskyi lobten das helle und moderne Stollberger Krankenhaus und dessen schöne Lage sowie die Stadt Stollberg selbst. Mit ukrainischen Krankenhäusern ist dieser Standard keinesfalls vergleichbar. Es wurde fast 30 Jahre lang kaum investiert. Organisiert wurde der zweitägige Aufenthalt in Stollberg von der MWF-Mitteldeutsche Wirtschaftsförderung GmbH.

### ■ 11. Behördenradrennen



*v. l. n. r.: Benjamin Theumer, Andreas Kramer, Toni Ebersbach, Ralph Hecht*

Am Freitag, dem 09.09.2016, fand auf dem Gelände der Alten Ziegelei in Niederwürschnitz das 11. Behördenradrennen statt. Diesjähriger Ausrichter war das Landratsamt Erzgebirgskreis. Zwölf Mannschaften mit jeweils drei bis vier Personen fuhren auf einer Gesamtstrecke von 11,6 km gegeneinander. Ziel war es, die gesamte Strecke in der kürzesten Zeit abzufahren und als Mannschaft als erstes im Ziel einzutreffen. Dabei wurde die Zeit des jeweils dritten Fahrers gewertet. Nach einem spannenden Rennen fuhr die Mannschaft des Landratsamtes, Team Landratsamt ERZ 2 unter anderem mit Herrn Stark als Fahrer, mit einer Zeit von 21:20 min als erstes ins Ziel ein. Sie verteidigten ihren ersten Platz vom Vorjahr.

Knapp gefolgt traf das Team der Stadtverwaltung Stollberg mit einer Zeit von 22:02 min als zweites im Ziel ein. Dritter des Rennens wurde das Team Landratsamt ERZ 3 mit einer Zeit von 24:26 min. Nach Auswertung aller Fahrzeiten wurde die Siegerehrung durch Herrn Stark durchgeführt. Er überreichte die Urkunden und bedankte sich bei allen Fahrern für die Teilnahme und das faire Rennen.



*Siegerehrung mit Herrn Stark*

# Der traditionelle Bauernmarkt vom 1. bis 3.10.2016



## Kirchennachrichten


**Evangelisch-Lutherische  
St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg**

Pfarrstraße 3 | 09366 Stollberg | Fon: 037296/7070  
kg.stollberg@evlks.de | Fax: 037296/70719  
www.kirche-stollberg.de

**Veranstaltungsorte** (1) St.-Jakobi-Kirche  
(2) Lutherhaus, Lutherstraße 13  
(3) Diakonat, Pfarrstraße 4

**Niederdorf:** Gemeinderaum, Neue Straße 5  
**Oberdorf:** Am Bach 3, Gemeinschaftsraum  
**Gablenz:** Am Sportplatz, Gemeinschaftshaus

Sa. 22.10.	18.00 Uhr	Internationaler Gottesdienst (Arbeitskreis der Ökumene Stollberg) (1)
So. 23.10.	9.30 Uhr	Gottesdienst zum Kirchweihfest (1)
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Oberdorf
Mo. 24.10.	19.30 Uhr	Frauenkreis (3)
Mi. 26.10.	15.30 Uhr	Gottesdienst im CURA Seniorenzentrum
Fr. 28.10.	19.00 Uhr	Junge Erwachsene (2)
So. 30.10.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Taufen und anschl. AM (1)
Mo. 31.11.	17.00 Uhr	Konzert zum Reformationsfest mit „C-Brass“ aus Chemnitz (1)
Mi. 02.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Jakobi-Haus
	19.30 Uhr	Bibelstunde in Oberdorf
So. 06.11.	10.00 Uhr	Ephoraler Kindergottesdienst mit einem Singspiel für die ganze Familie (1)
Di. 08.11.	19.30 Uhr	Themenabend zur Friedensdekade (Christuskirche Niederdorf)
Do. 10.11.	19.30 Uhr	Themenabend zur Friedensdekade (Kapelle am Park)
	19.30 Uhr	Bibelstunde in Gablenz
Fr. 11.11.	18.00 Uhr	Martinsandacht (1) anschl. Laternenumzug
So. 13.11.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit eingeschl. Abendmahl (1)
	10.00 Uhr	Gottesdienst in Niederdorf
	17.00 Uhr	Konzert mit Edward Simoni, dem Magier der Panflöte (1)
Di. 15.11.	9.00 Uhr	Frauenfrühstück im „das düer“
Mi. 16.11.	9.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade (1)
Do. 17.11.	18.30 Uhr	Gottesdienst im Kreiskrankenhaus Stollberg
So. 20.11.	9.30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des Kirchenjahres (1)
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Gablenz
	14.30 Uhr	Andacht auf dem Friedhof
Mo. 21.11.	15.00 Uhr	Bibelstunde in Niederdorf
Mi. 23.11.	14.30 Uhr	Seniorenkreis (2)
	15.30 Uhr	Gottesdienst im CURA Seniorenzentrum
	18.30 Uhr	Gesprächsabend (3)
Do. 24.11.	19.30 Uhr	Lese-Zeit (3)
Fr. 25.11.	19.00 Uhr	Junge Erwachsene (2)
So. 27.11.	9.30 Uhr	Familien-Gottesdienst zum 1. Advent (1)
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Oberdorf
	15.30 Uhr	Eröffnung Schwibbogenausstellung (1)
Mo. 28.11.	19.30 Uhr	Frauenkreis (3)

■ **Junge Gemeinde**  
mittwochs, 18.00 Uhr, Themen und Gespräche (JG-Keller)

■ **Konfiunterricht**  
Sa., 22.10., 9.00-12.00 Uhr und  
Sa., 12.11., 9.00-12.00 Uhr im Lutherhaus

■ **Kirchenmusikalische Kreise (im Lutherhaus)**

**Posaunenchor:** dienstags, 19.00 Uhr  
mittwochs, 19.30 Uhr in Gablenz  
**Kantorei:** montags, 19.30 Uhr  
**Kurrende:** dienstags, 16.30 Uhr  
**Oratorienchor:** Mittwoch, 26.10., 02.11., 09.11., 23.11. und 30.11., 19.30 Uhr  
**Flötenkreise:** montags, 14.10 Uhr und 15.00 Uhr  
**Spatzenchor:** montags, 24.10., 07.11., 21.11., jeweils 16.30 Uhr

■ **Internationaler Gottesdienst**

Miteinander Gottesdienst feiern ist für uns eine Selbstverständlichkeit. Für Menschen auf der Flucht, in einem für sie fremden Land, ohne ausreichende Kenntnis der Sprache ist es nicht nur im Alltag schwer, sich zurecht zu finden, auch der Weg in die Kirchen und die Orientierung in ihren Gepflogenheiten ist ihnen nicht vertraut. Deshalb wollen wir am **22. Oktober, 18.00 Uhr**, einen internationalen Gottesdienst feiern. Dazu laden wir Christinnen und Christen aus Eritrea, dem Irak, Syrien, Afghanistan, ... ein.

■ **Haus und Straßensammlung der Diakonie Sachsen von 11.11. bis 20.11.2016**

Die Spenden aus der Sammlung sollen den Beratungsstellen der Diakonie zugutekommen. Sie sollen in ihrem Bestand gesichert und weiter entwickelt werden für Menschen mit Behinderung.

■ **Konzert mit Blechbläserquintett „C-Brass“ zum Reformationsfest**

**Montag, 31.10.2016, 17.00 Uhr, St.-Jakobi-Kirche**

Mit C-Brass begeben sie sich auf eine Entdeckungsreise durch die Klangmöglichkeiten eines Blechbläserquintetts. Jazz und Swingarrangements runden den musikalischen Gesamteindruck des Ensembles ab.

■ **Musicalprojekt**

Im Lutherjahr 2017 laden vier Kantorinnen unserer Region zu einem Kindermusicalprojekt „Mönch Martin“ ein, das mit tollen Liedern über den Mönch und den Mensch Martin Luther berichtet und von Kindern der Klassen 1 bis 8 aufgeführt werden soll. Dazu sind alle, die gern mitwirken möchten, herzlich zu einer Probenrüstzeit vom 20.02. bis 24.02.2017 eingeladen. Die Anmeldeflyer sind bei Kantorin Gratowski (Tel. 037296/70727) erhältlich. **Anmeldeschluss ist der 31. Oktober 2016!**

■ **Ökumenische Friedensdekade 2016**

Vom **6. bis 16. November** findet wieder die Friedensdekade statt - 10 Tage unter dem Motto „Kriegsspuren“. Dazu lädt die Ökumene der Stadt Stollberg zu zwei Gebets-/Themenabenden ein: Am **Dienstag, 08.11.** in die Christuskirche in Niederdorf und **Donnerstag, 10.11.** in die Kapelle am Park, jeweils 19.30 Uhr ein. Den Abschluss der Friedensdekade bildet der ökumenische Gottesdienst am Buß- und Betttag, 16.11., 9.30 Uhr in unserer St.-Jakobi-Kirche.

■ **Martinsandacht 2016**

**Freitag, 11.11.2016, um 18.00 Uhr** in der St.-Jakobi-Kirche mit Andacht und anschließendem Laternenumzug zum Marienpark. Natürlich begleitet uns Martin hoch zu Ross und es gibt Hörnchen und Martinsfeuer.

**Konzert mit Edward Simoni, dem Magier der Panflöte  
Sonntag, 13.11.2016, 17.00 Uhr, St.-Jakobi-Kirche  
(Einlass ab 16.00 Uhr)**

Sein Solo-Programm „Welt der wunderbaren Melodien“ ist ein Klangerlebnis, das die Sinne berührt. Edward Simoni zeigt die Vielseitigkeit und das breite Spektrum seines Könnens.

Veranstalter: Tina Promotion Klettbach  
Karten im Vorverkauf: 23 Euro /  
Abendkasse: 25 Euro  
Karten im Pfarramt erhältlich, im Buch und Kunst Laden Claudia Lindner und in der Stadtverwaltung Stollberg



**Gesprächsabend: Hartz IV als Stigma?**

Am **23. November um 18.30 Uhr** findet im Diakonat ein Vortrag von Sarah Vingl zu diesem Thema statt, wobei Einblicke in das Hartz-IV-Verfahren und die Situation eines Antragsstellers gegeben werden.

**Zu den Veranstaltungen in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Stollberg, Hohenecker Straße 6 laden wir sehr herzlich ein:**

- **Gemeinschaftsstunde:** Sonntag, 13., 10:00 Uhr
- **Sonntagsschule (für Kinder ab 3 Jahre):** Sonntag, 13., 10:00 Uhr
- **Gemeinschaftsstunde:** Sonntag, 6., 20., 27., 17:00 Uhr
- **Sonntagsschule (für Kinder ab 3 Jahre):** Sonntag, 6., 20., 27., 17:00 Uhr
- **Gebetsgemeinschaft:** Donnerstag, 3., 10., 17., 19:00 Uhr
- **Bibelstunde:** Donnerstag, 3., 10., 17., 19:30 Uhr
- **Jugendbibelstunde:** Freitag, 4., 11., 18., 25., 19:00 Uhr
- **Frauenstunde:** Mittwoch, 23., 19:30 Uhr
- **Jungschar Jungen:** Sonnabend, 5., 10:00 Uhr
- **Mädchenkreis:** Freitag, 11., 25., 16:00 Uhr
- **Gruppenstunde „Blaues Kreuz“:** Dienstag, 8., 19:00 Uhr
- **Gruppenstunde „Blaues Kreuz“:** Sonnabend, 26., 15:00 Uhr
- **Teestube:** Sonnabend, 5., 19:30 Uhr
- **Mutti-Kind-Frühstück:** Mittwoch, 9., 9:00 Uhr
- **Posaunenchor:** dienstags 19:00 Uhr im Lutherhaus
- **04.11.,** Jugendkreis fährt 19:15 Uhr zu Open Heaven in die Kirche nach Thalheim
- **15.11.; 9:00 Uhr** Frauenfrühstück im Bürgerbegegnungszentrum „das dörer“ mit Brigitte Wagler, Thema „wir unterwegs...“

■ Weitere Termine und eventuelle Änderungen von Veranstaltungen sind unter [www.lkg.stollberg.de](http://www.lkg.stollberg.de) in der Rubrik Kalender zu finden.

■ **Anfragen über:**  
Gemeinschaftsleiter Chr. Jenatschke; Tel.: 037296 939283

**Königreichssaal Jehovas Zeugen**

Versammlung Stollberg  
09366 Niederdorf, Chemnitzer Straße 9A



■ **Zusammenkunftszeiten:**

- Mittwoch 19.00 Uhr und Sonntag 9:30 Uhr
- Donnerstag 19:00 Uhr und Sonntag 17:00 (weitere Zusammenkunftszeiten unter [www.jw.org](http://www.jw.org))
- Mittwochs 19.00 Uhr Besprechung biblischer Themen Betrachtung des Buches „Ahmt ihren Glauben nach“ (Das Buch kann man lesen unter [www.jw.org/Publikationen](http://www.jw.org/Publikationen))

Ort und Zeit: [www.jw.org](http://www.jw.org) ---> Über uns ---> Zusammenkünfte  
Oder Sie kommen einfach an oben genannter Adresse und Zeit in den Königreichssaal.

**Veranstaltungen  
der  
Ev.-Freik. Gemeinde  
Stollberg**



02.11.16	8.15 Uhr	Morgenandacht
02.11.16	15.00 Uhr	Frauentreff
04.11.16	16.00 Uhr	Teeniekreis
05.11.16	19.30 Uhr	Jugendstunde
06.11.16	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
09.11.16	8.15 Uhr	Morgenandacht
10.11.16	19.30 Uhr	Andacht zur Friedensdekade
12.11.16	19.30 Uhr	Jugendstunde
13.11.16	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst Thema: Open Doors – Gebet für verfolgte Christen
17.11.16	9.00 Uhr	Muttifrühstück
17.11.16	15.00 Uhr	Seniorenkreis
18.11.16	16.00 Uhr	Teeniekreis
19.11.16	19.30 Uhr	Jugendstunde
20.11.16	9.30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag
<b>20.11.16, 16.30 Uhr, Konzernachmittag im „Dörer“ mit Bettina Alms</b>		
23.11.16	8.15 Uhr	Morgenandacht
24.11.16	15.00 Uhr	Bibelstunde
26.11.16	19.30 Uhr	Jugendstunde
27.11.16	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
30.11.16	8.15 Uhr	Morgenandacht

**Anzeigen**

**■ Gottesdienste**  
**der Katholischen Pfarrei St. Marien Stollberg**

Dienstag, 01.11.	18.30 Uhr	Hl. Messe Hochfest Allerheiligen
Mittwoch, 02.11.	09.00 Uhr	Hl. Messe Gedenktag Allerseelen
Sonntag, 06.11.	10.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 09.11.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 13.11.	10.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 16.11.	09.30 Uhr	Ökumen. Gottesdienst in der ev. St. Jakobikirche
Sonntag, 20.11.	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier Hochfest Christkönig
Mittwoch, 23.11.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 27.11.	10.30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch, 30.11.	09.00 Uhr	Hl. Messe

**Evangelisch-methodistische Kirche**

Christuskirche Niederdorf · Chemnitzer Str. 87



- Pastor Dr. Michael Wetzel, Obere Bahnhofstraße 8, 08294 Löbnitz, Tel. 037754-2767, studiengemeinschaft@emk.de
- Gemeindefereferentin Petra Iffland, Querweg 4, 09399 Niederwürschnitz, petra.iffland@emk.de

freitags	Jugendkreis nach Absprache
Di 01.11.16	16.15 Uhr kirchl. Unterricht 6.–8. Klasse 19.00 Uhr Gebetskreis 19.30 Uhr Bibelgespräch 20.30 Uhr Chorübung
So 06.11.16	09.00 Uhr Gottesdienst und Kigo*
Di 08.11.16	16.00 Uhr kirchl. Unterricht 2.–5. Klasse 19.30 Uhr <b>Gebet zur Friedensdekade</b> 20.30 Uhr Chorübung
Mi 09.11.16	15.00 Uhr Seniorenkreis
So 13.11.16	10.00 Uhr Familiengottesdienst
Di 15.11.16	16.15 Uhr kirchl. Unterricht 6.–8. Klasse 19.00 Uhr Gebetskreis 19.30 Uhr Bibelgespräch 20.30 Uhr Chorübung
Sa 19.11.16	16.00 Uhr <b>„ankommen“ – Musik zur Besinnung und Freude</b>
So 20.11.16	09.00 Uhr Gottesdienst und Kigo*
Di 22.11.16	16.00 Uhr kirchl. Unterricht 2.–5. Klasse 19.00 Uhr Gebetskreis 19.30 Uhr Bibelgespräch 20.30 Uhr Chorübung
So 27.11.16	09.00 Uhr Gottesdienst und Kigo*
Di 29.11.16	16.00 Uhr kirchl. Unterricht 2.–5. Klasse 16.15 Uhr kirchl. Unterricht 6.–8. Klasse 19.00 Uhr Gebetskreis 19.30 Uhr Bibelgespräch 20.30 Uhr Chorübung

\* Kigo = Kindergottesdienst

**Anzeigen**

**Ihr Anzeigentelefon:  
037208/876-100  
Riedel – Verlag & Druck KG**



*„ankommen – Kirche einmal anders“*

*„Musik zur Besinnung und Freude“*

Es musiziert für Sie:

*Dr. Oelschlegel + Freunde*

+

**9-Minuten-Predigt**

Samstag, 19.11.2016, 16.00 Uhr  
Christuskirche Niederdorf  
Chemnitzer Str. 87

**Eintritt frei!**

**Anzeigen**

**DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME**

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat...

...danken Sie für die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen.



Anzeigentelefon: 037208 876211  
Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

**Anzeigenpreis ab 25 Euro**

## ■ Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Niederdorf



Montag	geschlossen
Dienstag	08:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

### ■ Postanschrift:

Gemeinde Niederdorf, Neue Straße 5, 09366 Niederdorf  
Tel.-Nr.: 037296 / 2048, Fax: 037296 / 15432,  
www.niederdorf-erzgebirge.de,  
verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de

## ■ Bekanntgabe des Beschlusses aus der Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 07.09.2016

### ■ Folgender Beschluss wurde im öffentlichen Teil gefasst:

**BV ND 16/024** – Beschluss zur Annahme von Spenden

## ■ Bekanntgabe des Beschlusses aus der Sitzung des Gemeinderates vom 26.09.2016

### ■ Folgender Beschluss wurde im öffentlichen Teil gefasst:

**BV ND 16/025** – Beschluss zur überplanmäßigen Ausgabe für das Vorhaben Mehrgenerationenwohnanlage „Am Nöbelberg“ in Niederdorf

## ■ Mobile Schadstoffsammlung (Herbstsammlung)

Die mobile Schadstoffsammlung für die Gemeinde Niederdorf findet

**am 27.10.2016**

**in der Zeit von 15:15 Uhr bis 16:00 Uhr**

auf dem Parkplatz vor der Sport- und Freizeithalle Niederdorf, Am Graben 1 statt.

Der Standort auf der Dorfstraße vor dem Landratsamt Haus 2 entfällt.

# 570 Jahre

# Niederdorf

Das Dorf im Grünen

24. - 27. August 2017

## Liebe Niederdorfer,

in den letzten Wochen habe ich für die Idee, das 570-jährige Bestehen unserer Gemeinde zu feiern, viel Zuspruch erfahren. Allerdings gibt es auch Zweifel. Deshalb möchte ich die Gelegenheit nutzen, und Ihnen meine Entscheidung begründen. Mir ist bewusst, dass 570 Jahre keine „besondere“ Zahl ist. In anderen Orten sind 550 Jahre oder 600 Jahre gefeiert worden. Auch wenn diese Jahreszahlen einen optisch „besseren Eindruck“ vermitteln, so sind 550 Jahre Niederdorf bereits seit 19 Jahren Geschichte und 600 Jahre Niederdorf eine 31 Jahre währende Zukunft. Nun bliebe noch das 575. Jahr Eigenständigkeit, das geehrt werden könnte. Allerdings findet im Jahr 2022 die nächste Bürgermeisterwahl in Niederdorf statt, die den Feierlichkeiten die gewünschte und für solch ein Ereignis angemessene neutrale Atmosphäre entziehen würde. Eben aus diesen Gründen habe ich mich entschieden, bereits im kommenden Jahr zu feiern. Den 570. Geburtstag unserer Gemeinde zu ignorieren, war für mich keine Alternative. Zumal bis dato das Bestehen unsere Ortes in der Form nie gewürdigt wurde.

Unsere Dorfgemeinschaft ist in den vergangenen 12 Monaten stark auf die Probe gestellt worden und wird es nach wie vor. Insofern bietet das bevorstehende Jubiläum auch die Möglichkeit, wieder stärker zusammenzufinden. Deshalb appelliere ich an alle Niederdorfer, in den kommenden Monaten als **eine** Familie aktiv an der Vorbereitung dieses historischen Ereignisses mitzuwirken, gemeinsam für das Gelingen zu sorgen und bestehende Differenzen außen vor zulassen.

*Glück auf in Niederdorf!*

*Ihr Stephan Weinrich*

P.S. In der nächsten Ausgabe berichte ich über „Das Dorf im Grünen“; wie es zu dieser Bezeichnung kam und welche Rolle sie im kommenden Jahr spielen wird.

## Anzeigen



## Treffpunkt für Chef's und Stellensuchende in der Region

DER STELLENMARKT IM MITTEILUNGSBLATT



## Niederdorf in Bildern – damals und heute (Teil II)



Bild 1 zeigt die Tankstelle in den 30-er Jahren auf der Chemnitzer Straße 48.



Bild 2: Heute befindet sich dort die Kfz-Werkstatt der Familie Oertel.

### Liebe Einwohner von Niederdorf,

im zweiten Teil möchte ich die Bilderserie aus unserem Dorf fortsetzen. Wieder einmal verweilen wir auf der Chemnitzer Straße; konkret an der Kreuzung Chemnitzer-/Lichtensteiner Straße, die schon seit vielen Jahren der Verkehrsknotenpunkt in Niederdorf ist. Die historischen Aufnahmen stammen aus den dreißiger und fünfziger Jahren des 20. Jahrhunderts. Anhand der Bilder können anschaulich die Veränderungen, die es doch im Laufe der Jahrzehnte gegeben hat, nachvollzogen werden.

Im kommenden Jahr möchten wir alle zusammen unsere 570-Jahr-Feier veranstalten. Dazu brauche ich auch Ihre Hilfe: Wer noch historische Bilder oder Schriften von unserer Gemeinde sein Eigen nennt, kann diese gerne an mich senden oder abgeben: Frank Hühne, Chemnitzer Str. 39c, 09366 Niederdorf. Email: maike-frank.huehne@t-online.de. Die Originale bekommen Sie selbstverständlich zurück!

Ihr Ortschronist Frank Hühne



Bild 3 und 4 stellen das damalige Gemeindeamt Niederdorf dar. Damals befand sich auch die Sparkasse dort. Heute beherbergt das Haus u.a. ein Kfz- Sachverständigenbüro.



Bild 5 und 6 Hier ist das Eckhaus Chemnitzer Str. 41/ Lichtensteiner Str. zu sehen. Damals war die Kreuzung natürlich noch nicht so ausgebaut wie heute. Allerdings ist der Zustand des Hauses damals wie heute sehr ansehenswert.



## Im Wirbelwind ist der Igel los



In den Herbstferien fand bei uns im Wirbelwind dieses Jahr ein Igelprojekt statt. Ausschlaggebend dafür war der Fund einer Igelfamilie im Zuge unserer Gartenumgestaltung vor einiger Zeit. Die Igelmutter und ihre sechs Jungen, die dabei gerade einmal ungefähr eine Woche alt waren, wurden von uns zu einer professionellen Igelstation nach Lugau gebracht.

Frau Effenberger, die Igelexpertin, hat uns deshalb einmal im Kindergarten besucht und eine Menge über Igel und den richtigen Umgang mit ihnen erzählt.

Um Frau Effenberger bei ihrer Arbeit mit den Igeln etwas

unter die Arme zu greifen, haben die Kinder und ihre Eltern fleißig Katzenfutter gesammelt, um es für die vielen hilfsbedürftigen Igel in Lugau zu spenden.

Natürlich wurde auch rund um das Thema der stacheligen Tierchen gebastelt, gemalt und gesungen, sodass am Ende im gesamten Haus etwas davon zu sehen war.

Am Ende des Projektes konnten wir unsere Igelmutter zu uns in den Garten zurückholen und wieder auswildern, da erwachsene Igel ihr altes Revier wieder erkennen. Damit uns das auch gelingt wurde ein gemütliches Winterschlafquartier im Garten eingerichtet.



### Anzeigen

Ihre private  
Anzeige  
ab 25 Euro

Anzeigen von  
privat für privat

PRIVATE KLEINANZEIGEN



AUS DER REGION

Ihr Anzeigentelefon: 037208/876-100 – Riedel – Verlag & Druck KG

# 9. Pyramideanschieben in Niederdorf

am **26.11.2016** ab **15:00 Uhr**

Die Gemeinde und der  
Schnitz- und Freizeitverein Niederdorf  
laden Sie zum Pyramideanschieben  
auf den Festplatz  
(Sport- und Freizeithalle)  
recht herzlich ein.

## Adventsmarkt in der Freizeithalle

Weihnachtsmann und Bastelstraße  
für unsere kleinen Gäste, sowie weitere  
Attraktionen warten auf Sie!

Mit freundlicher Unterstützung von



**Altstadt-Fleischerei & Partyservice**  
Jörg Kempe \* 09366 Stollberg



Seit diesem Jahr sind die Niederdorfer Rico Bauer und Rico Mann die neuen Wegewarte unseres Ortes. Dabei zählen nicht nur die Kontrolle der Beschilderung und der Wege zu ihrem Tätigkeitsbereich. So haben sie es sich auch zur Aufgabe gemacht, entlang der Flurgrenze Niederdorfs einen Rad- und Wanderweg zusammenzustellen, der abwechslungsreich ist, landschaftlich schöne Ausblicke beinhaltet sowie die ein oder andere geologische Sehenswürdigkeit Niederdorfs beinhaltet.

Um der Flurgrenze so nah wie möglich zu bleiben, führt der Weg von der Gemeindeverwaltung aus startend durch das Gewerbegebiet an der Neuen Schichtstraße in Richtung Steegenwald. Dort kann man zum ersten Mal die Natur genießen. Nach den Steegenwiesen und dem Queren der ‚Pfaffenhainer Länge‘ führt die Grenztour über den Goldbachgrund, durch den Hauwald und auch über den sächsischen Jakobsweg.

Man fährt vorbei an der Forzbachquelle und dem Schwarzen Kreuz. Beide Ausflugsziele bieten dem Radfahrer oder Wanderer die Möglichkeit zur Rast.

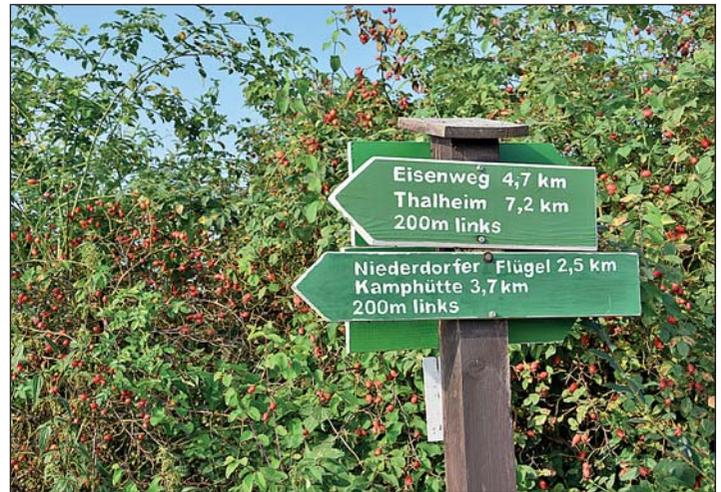
Auf dem Weg in Richtung Heimat kann man den Ausblick an der Talsperre genießen und fährt oder läuft über die Jahnsdorfer sowie die Schichtstraße dem Ziel entgegen.

Die hauptsächlich für geländetaugliche Fahrräder ausgelegte Radtour zeigt somit alle Facetten Niederdorfs und lädt an vielen Punkten zum Verweilen ein.

Natürlich besteht oft die Möglichkeit, die fast 20 km lange Strecke zu verkürzen oder zu verändern, falls die Beine müde werden.

Eine gesonderte Beschilderung der Strecke ist in Planung.

Ein großer Dank gilt den beiden radsportbegeisterten Wegewarten



für die Zusammenstellung der Route, die aktuell mit Hilfe der GPS-Daten abgefahren werden kann. Sollte Interesse an den GPS-Daten bestehen, kann man diese in Kürze auch auf der Homepage der Gemeinde abrufen.

#### Klicke auf

<http://www.gps-tracks.com/Tourenplaner.aspx?>

Topic=ListItem&Id=52117-154-4569

um die Details der Tour anzuschauen. Diese steht einem geschlossenen Nutzerkreis zur Verfügung.

